

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS ÁVILA

PROGRAMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE FRANCÉS

Curso académico 2025-2026

12 de noviembre de 2025

Fdo: Marie Jeannine Sidonia Lemaire

ÍNDICE

1. COMPOSICIÓN DEL DEPARTAMENTO	3
1.1 Profesorado y horario.	3
1.2 Atención al alumnado: Tutorías, horas de refuerzo y jefatura del departamento.	3
2. CONTENIDOS POR NIVELES Y CURSOS	4
3. TEMPORALIZACIÓN.....	4
4. LIBROS DE TEXTO	5
5. BIBLIOGRAFÍA Y SITOGRAFÍA RECOMENDADAS	5

1. COMPOSICIÓN DEL DEPARTAMENTO

1.1 Profesorado y horario.

El Departamento de Francés está constituido por la profesora Marie Jeannine Sidonia Lemaire que asumirá la jefatura del mismo, María Cristina Sánchez Pérez y Noemi Prieto Cuervo que asumirá el grupo B1 mientras Marie Jeannine Sidonia tenga reducción de jornada.

Marie Lemaire se hará cargo de los grupos siguientes:

- B1 (lunes / miércoles)
- A1 (martes / jueves)
- B2.1 (martes / jueves)

María Cristina Sánchez Pérez hará cargo de los grupos siguientes:

- B2.2 (lunes / miércoles)
- C1 (lunes / miércoles)
- A2 (martes / jueves)

Asumirá por otra parte la jefatura del DACE.

Este curso contamos con una auxiliar de lengua María Ouadiani que intervendrá en cada uno de los grupos una hora a la semana y realizará además talleres de conversación por niveles: cada profesor informará a sus alumnos de las horas de los talleres de conversación.

1.2 Atención al alumnado: Tutorías, horas de refuerzo y jefatura del departamento.

El alumnado puede acudir a las horas de tutoría siguientes:

TUTORÍAS		
Profesor	Día	Hora
Cristina Sánchez Pérez	Jueves	18 a 19
Noemí Prieto Cuervo	Lunes	19 a 20

Por otra parte, puede asistir a las horas de refuerzo para resolver dudas, aclarar explicaciones ofrecidas en clase.

HORAS DE REFUERZO		
Profesor	Día	Hora
Marie Lemaire	Martes	15 a 16
Cristina Sánchez Pérez	Jueves	19 a 20:30
Noemí Prieto Cuervo	Miércoles	16 a 17

La hora de atención de la jefatura tendrá lugar los lunes de 13 a 14 horas.

Se recomienda solicitar previamente una cita con el profesor para una mejor organización.

2. CONTENIDOS POR NIVELES Y CURSOS

Véase anexo VIII.iii.

3. TEMPORALIZACIÓN

Los contenidos mencionados en anexo VIII.iii han sido repartidos en los dos cuatrimestres:

- Primer cuatrimestre: Del 6 de octubre al 1 de febrero.
- Segundo cuatrimestre: Del 2 de febrero al 28 de mayo.

A continuación, indicamos la temporalización de los contenidos haciendo referencia a las unidades de los libros de texto de cada nivel (Véase punto 4 de la programación). Para desarrollar los contenidos cada profesor podrá utilizar material complementario.

Curso A1:

- Primer cuatrimestre: unidades 1 a 4.
- Segundo cuatrimestre: unidades 5 a 8.

Curso A2:

- Primer cuatrimestre: unidades de la 1 a la 6.
- Segundo cuatrimestre: de la 6 a la 12.

Curso B1:

- Primer cuatrimestre: unidades 1 a 5.
- Segundo cuatrimestre: unidades 6 a 10.

Curso B2.1:

- Primer cuatrimestre: unidades 1 y 2.
- Segundo cuatrimestre: unidades 3 y 4.

Curso B2.2:

- Primer cuatrimestre: unidades 5, 6 y 7.
- Segundo cuatrimestre: unidades 8 y 9.

Curso C1:

- Primer cuatrimestre: unidades 1, 2, 3 y 6.
- Segundo cuatrimestre: unidades 7, 10 y 12.

4. LIBROS DE TEXTO

Los libros de texto para el curso 2025-26 son los siguientes:

Nivel	Título y Editorial	ISBN
A1	"Entre nous 1 " , livre de l'élève, Ed. Maison des langues.	9788484439189
A2	"Edito A2" , livre de l'élève, Ed. Didier	9788490498132
B1	"Edito B1" , livre de l'élève, Ed. Didier.	9788490498255
B2.1	"Défi 4" , livre de l'élève (Unités 1-4), Ed. Maison des langues.	9788417249724
B2.2	"Défi 4" , livre de l'élève (Unités 5-9), Ed. Maison des langues.	9788417249724
C1	"Défi 5" , livre de l'élève, Ed. Maison des langues.	9788418224454

5. BIBLIOGRAFÍA Y SITOGRAFÍA RECOMENDADAS

SITOGRAFÍA:

Actividades:

<https://apprendre.tv5monde.com/>
<http://www.bonjourdefrance.com>
<https://capsurlefle.com/>
<http://www.fle.fr>
<http://www.francaisfacile.com>
<https://francaisfacile.rfi.fr/fr/>

<http://www.lepointdufle.net>

Diccionarios:

<https://dictionnaire.lerobert.com/>
www.larousse.com
<https://www.linguee.es/espanol-frances>
<https://www.reverso.net/>
www.wordreference.com

Prensa y revistas:

<http://www.lefigaro.fr>
<http://www.lemonde.fr>
<http://www.lepoint.fr>
<http://www.lesoir.be/>
<http://www.lexpress.fr>
<http://www.liberation.fr>
<https://www.nouvelobs.com/>
<https://www.caminteresse.fr/>
<https://www.femmeactuelle.fr/>

Televisión y radios:

<https://apprendre.tv5monde.com/>
<https://revoir.tv5monde.com/>
<https://www.tf1.fr/tf1/replay>
<https://www.francetvinfo.fr/>
<https://www.france24.com/fr/>
<https://www.europe1.fr/>
<https://www.radiofrance.fr>
<https://www.rtl.fr/>
<https://www.rfi.fr>

BIBLIOGRAFÍA:

Diccionarios:

- Gran diccionario Español – Francés / Français – Espagnol. Larousse
- Dictionnaire Le Petit Robert 1 y 2.
- Le Nouveau Bescherelle: l'art de conjuguer.
- Petit Larousse Illustré en couleurs.
- Le dictionnaire de notre temps. Hachette.
- Larousse Compact plus Français-Espagnol, ISBN 9782035400918.
- Diccionario ACTIF, Santillana, ISBN 84-294-5600-7.

Nivel básico (A1 y A2):

Gramáticas:

- Collection "Progressive" de Clé International : grammaire, vocabulaire, communication, orthographe, conjugaison, phonétique (niveaux débutant) + CDs.
- Collection " Grammaire Entraînez-vous Exercices". Clé International : 4 niveaux : grand débutant/débutant.
- Collection "Activités pour le Cadre Commun", niveaux A1, A2. Editorial Clé International.
- Collection "Compétences", niveaux débutant : expression écrite, orale, compréhension écrite, orale. Editorial Clé international.
- Collection "Les clés du nouveau DELF", niveaux A1, A2. Editorial Difusión.
- La grammaire des premiers temps.A1-A2.PUG.
- Grammaire en dialogues (avec CD audio), Niveau débutant, C. Miquel, Editions CLE International. ISBN 209-035217-5.
- Grammaire expliquée du français, Niveau débutant, R. Boulet, C.Huet-Ogle, M. Mahéo- Le Coadic, R Mimran, S. Poisson-Quinton, A . Vergnes-Sirieys. Editions: Clé International (ISBN: 9782090337044).

Fonética:

- Les 500 exercices de phonétique + corrigé, Niveaux A1+A2, D. Abry, M -L Chalaron, Editions HACHETTE, ISBN 9782011556981.

Nivel intermedio B1:

Gramáticas:

- La grammaire du français en 40 leçons et 201 activités B1 - Editions maison des langues livre+ CD.
- Exercices de grammaire en contexte - niveau intermédiaire – Hachette.
- Les 500 exercices de grammaire – niveau B1 – Hachette.
- Je pratique Exercices de grammaire B1 – Didier.
- Nouvelle grammaire du français - Cours de Civilisation française de la Sorbonne
- Hachette, Grégoire, Maïa, Thiévenaz, Odile. (2014).
- Grammaire progressive du français Niveau Intermédiaire 3ème édition avec 680 exercices. Paris: Clé.International, Glaud, Ludivine; Loiseau, Yves; Merlet, Élise. (2015).
- Grammaire essentielle du français B1 100% FLE 550 exercices corrigés inclus. Paris: Didier, P o i s s o n - Quinton, Sylvie; Mimran, Reine; Mahéo-Le Coadic, Michèle. (2002).
- Grammaire expliquée du français Niveau intermédiaire. Paris: Clé International.
- Exercices d'oral en contexte, Niveau intermédiaire, Hachette.

- Estructuras circunstanciales en la traducción francés-española, español-francés con ejercicios, Juan Miguel Borda Lapebie. Editorial Comares.

Vocabulario:

- Exercices de vocabulaire en contexte - niveau intermédiaire - Hachette
- Activités pour le CECR niveau B1 livre+CD.
- L'exercisier, l'expression française pour le niveau intermédiaire - PUG
- L'expression française écrite et orale PUG (Collection Flem).
- Orthographe progressive du français niveau intermédiaire - CLE international

Civilización:

- Clés pour la France, D. C. Meyer – Hachette.
- Civilisation progressive du français niveau intermédiaire - CLE international.
- La France au quotidien B1-PUG.

Fonética:

- Les 500 exercices de phonétique - Hachette B1
- Phonétique progressive du français avec 600 exercices niveau intermédiaire – CLE International.
- Ma phonétique du français: du son à la graphie, María Luisa Zamorano. Editorial Ediciones Hispano Eslavas.

Nivel intermedio B2:

Gramáticas :

- Grammaire progressive du français, Niveau intermédiaire/avancé, CLE International.
- Les exercices de grammaire, B1/ B2, Hachette. Paris 2005.
- Exercices de grammaire B1 du Cadre européen, Clé International.
- Je pratique, Didier 2005.
- La grammaire des premiers temps, Volume 2, PUG.
- Estructuras circunstanciales en la traducción francés-española, español-francés con ejercicios, Juan Miguel Borda Lapebie. Editorial Comares.
- Nuevo manual de traducción español-francés de t e x t o s p e r i o d í s t i c o s, J. M. Borda Lapebie, Editorial Comares.
- Cinq sur cinq, évaluation de la compréhension orale. Niveau B1/B2. PUG
- Activités pour le Cadre Européen Commun de Référence, Niveau B1/B2, Clé International, Paris 2005.
- Activités pour le Cadre Européen Commun de Référence, Niveau B2, Clé International, Paris.

- Préparation à l'examen du DELF B2, Hachette.
- Le Nouvel entraînez-vous DELF B2, Clé international.
- Préparation à l'examen du DELF B2, Hachette.
- Le Nouvel entraînez-vous DELF B2, Clé international.
- Les exercices de grammaire, B2, Hachette. Paris 2005.
- Exercices de grammaire B2 du Cadre européen, collection MCRE, Hatier.

Vocabulario :

- Vocabulaire progressif du français, Niveau intermédiaire/avancé, CLE International
- Dites-moi un peu, Niveau B1-B2, PUG.
- La France au quotidien. Écouter et comprendre. Niveau B1-B2. PUG.

Fonética :

- Sons et Intonation, exercices de prononciation, Didier.
- Ma phonétique du français: du son à la graphie. M. L. Zamorano, Editorial Ediciones Hispano Eslavas.

Nivel avanzado C1 :

Gramáticas :

- Grammaire progressive du français, Niveau avancé, CLE International. o D i f f i c u l t é s grammaticales, Ed. Larousse, Bordas.
- Grammaire systématique de la langue française avec des travaux pratiques d'application, C. Baylon, P. Fabre, Ed. Nathan Université.
- L'expression française écrite et orale, Ch. Abbadie, B.Chovelon,M-h.Morsel, Ed.Flem.
- Je pratique, Didier 2005.
- Exerçons -nous. 350 Exercices. Niv. Supérieur, Ed. Hachette.
- Grammaire vivante du français. Ex. d'apprentissage 3, Monique Callamand, Larousse.
- Conjugaison progressive du français, Clé International.
- Grammaire, 450 nouveaux exercices. Niveau Avancé. Clé international.

Vocabulario :

- Vocabulaire progressif du français, Niveau avancé, CLE International
- Entraînez -vous. Niveau avancé, Jacky Girardet, J.M.Cridlig.

Fonética :

- Son et Intonation, exercices de prononciation, Didier
- Ma phonétique du français: du son à la graphie. María Luisa Zamorano, Editorial Ediciones Hispano Eslavas.